

LAS INVESTIGACIONES CIENTIFICAS POLITICO-CONSTITUCIONALES LATINO- AMERICANAS POLACAS EN LOS AÑOS 1970-1976

KRYSTIAN COMPLAK

En los últimos años crece en Polonia el interés por América Latina. Aparecen cada vez en mayor cantidad y calidad los trabajos dedicados al „Continente Verde“. Todos los años aumenta el número de personas que se ocupan de una manera constante y científica de distintos aspectos de los países al sur del Río Bravo del Norte. La importancia del papel de América Latina en el ámbito mundial y el rápido progreso de sus contactos con Polonia obligan a los hombres de ciencia polaca a investigar más y mejor los problemas latinoamericanos. La latinoamericanística es una de las ramas más jóvenes de la ciencia social polaca. Su cristalización y desarrollo han sido comentados en varias notas y reseñas, en las que se reflejan los resultados concretos y las apreciaciones generales de los esfuerzos realizados¹.

La problemática latinoamericana está abordada en cierta medida por todos los conocimientos humanos: historia, sociología, filología, antropología, etc. Por eso podemos decir que los estudiosos de esta parte del mundo intentan abarcar a todas las esferas del saber social. En este artículo deseamos exponer la evolución y el estado actual del desarrollo de la ciencia latinoamericana en los años sesenta². El hincapié se hará en todo lo relacionado con las ciencias jurídicas y políticas dentro de la rama de la ciencia comentada. De más está decir que el presente no tiene por objeto dar cuenta de todo lo publicado o lo hecho en el período señalado por la latinoamericanística polaca sino dar a conocer lo mejor que configura su cuadro de conjunto tomando en consideración, claro está, la observación anterior. Las investigaciones sobre Latinoamérica se llevan a cabo en Polonia tanto en centros científicos especializados en la misma como por estudiosos aislados, fuera de la estructura organizativa institucional. Promeramente me esforzaré por presentar las investigaciones en equipo comenzando por las más importantes y en segundo lugar intentaré dar a conocer las aportaciones individuales latinoamericanistas siguiendo temas fundamentales abordados. Para terminar, formularemos algunos conceptos de valoración nuestros acerca de lo ya logrado o por lograr en la investigación latinoamericana polaca.

El principal centro polaco de estudios sobre América Latina lo constituye el Departamento de Historia de la Academia de Ciencias Polaca³. Este Departamento

1 Véase en particular un informe en francés: Lepkowski Tadeusz, *Sociétés et nations latino-américaines. Recherches polonaises: informations et problèmes* Varsovia 1972, Panstwowe Wydawnictwo Naukowe (La Editorial Científica del Estado) págs. 16. Académie Polonaise des Sciences Centre Scientifique à Paris, *Conférences, Fascicule 96*; y otro en ruso: Kula Marcin, *Isliedownija polskikh ucionych* (Investigaciones de los hombres de ciencia polacos), *Latinskaja Amierika* (es decir, América Latina — revista bimensual en la lengua rusa que debe ser diferenciada a partir de 1974 de su versión trimestral en castellano del mismo título y que recoge la mayor parte del contenido de dicho órgano de la Akademia de Ciencias de la URSS), Moscú 1973, No 3, pp. 143—148.

2 Sobre las investigaciones latinoamericanas y etapas de desarrollo de las mismas. Antes de esta fecha véase el escrito de T. Lepkowski citado en la primera llamada.

3 Una idea acerca del reconocimiento de que goza el equipo en cuestión entre los historiadores latinoamericanistas puede dar la decisión de confiar al mismo la tarea de coordinar las investigaciones históricas latinoamericanas en el seno del Grupo de Trabajo “Historia de América Latina”. Todo esto dentro de un vasto plan de colaboración de las Academias de Ciencias de los países socialistas en lo que atañe a los problemas económicos y políticos de los Estados en vías desarrollo, puesto en práctica por primera vez en 1974. Para más detalles acerca del asunto, véase el informe de R. Mroziewicz publicado en *Estudios Latinoamericanos*, Vol. 3, Wroclaw 1976, pp. 315—317.

fue fundado en 1965 bajo el nombre de Sección de Historia de América Latina y Africa por un grupo de jóvenes historiadores dirigidos por el profesor Tadeusz Lepkowski, su jefe actual. El eje temático de la investigación realizada por sus colaboradores científicos es la historia social latinoamericana de los siglos XIX y XX (en particular, aspectos de lo nacional estructuras sociales, movimientos políticos). La labor de investigación científica del grupo del profesor T. Lepkowski va desorrollán dose en lo fundamental en tres direcciones: 1. la publicación de las monografías y estudios; 2. la preparación de los trabajos de síntesis; 3. la elaboración metódica de las fuentes de archivos polacos concernientes a Latinoamérica y a sus nexos más diversos con Polonia.

Los colaboradores científicos del Departamento han publicado diversos volúmenes y escritos. Entre los libros es necesario destacar en primer lugar la obra de T. Lepkowski sobre dos eminentes figuras políticas latinoamericanas del siglo XIX⁴. R. Stemplowski, otro integrante del grupo escribió hace poco una obra muy documentada en relación con la situación socio-política interior e internacional de la República de Argentina en los años 1930—1946⁵ y R. Mroziewicz un ensayo sobre los aspectos políticos de la revolución mejicana de los años 1910—1917⁶. Pronto ha de publicarse una investigación de Z. M. Kowalewski tocante a la historia de la guerrilla latinoamericana⁷. Este último libro será editado dentro de la nueva serie del Instituto Nacional Ossolineum intitulada “Asia, Africa, América Latina. Historia” cuyo primer tomo referente a Asia acaba de aparecer en 1976 y cuya dirección científica general está a cargo de T. Lepkowski y R. Stemplowski. En lo que atane a los artículos de revistas de los integrantes del grupo en cuestión merecen atención dos de M. Kula y otros dos de Z. M. Kowalewski. M. Kula en el de 1971 hace un análisis de la revolución boliviana de 1952 tanto en el contexto de lo ocurrido en este país entre los años 1936 y 1970 como en el de la fase de desarrollo histórico que resulta de la misma; mientras que en el segundo, de fecha más reciente, se ocupa de la postura política mantenida por la delegación cubana en la Séptima Conferencia Internacional de Estados Unidos Americanos (Montevideo, el mes de diciembre de 1973)⁸. Z. M. Kowalewski publicó también dos artículos en torno a la problemática que es de nuestro interés. El primero de los escritos examina las concepciones del „Che“ Guevara acerca de la construcción del socialismo a la luz de las teorías de Carlos Marx, en tanto que el segundo artículo trata de la rebelión de los campesinos peruanos de los años 1959—1963 encabezados por Hugo Blanco⁹.

En 1972 fue editado por la iniciativa de la Sección de Historia de América Latina y Africa (el actual Departamento a la sazón) el primer número de ensayos y

4 Lepkowski, Tadeusz, *Dwie biografie amerykańskie*. (Bolívar y Juárez) Dos biografías americanas. (Bolívar y Juárez), Varsovia 1970, pp. 350.

5 Stemplowski, Ryszard, *Zależność i wyzwanie. Argentyna wobec rywalizacji mocarstw anglosaskich i III Rzeszy* (Dependencia y desafío. La Argentina ante la rivalidad de las potencias anglosajonas y el III Reich), Varsovia 1975, pp. 407. Índice y nota del autor en español.

6 Mroziewicz, Robert, *Revolucja meksykańska 1910—1917. Zarys historii politycznej* (La Revolución Mexicana 1910—1917. Esbozo de la historia política), Varsovia 1973, pp. 252.

7 Kowalewski, Zbigniew, Marcin, *Guerrilla latynoamerykańska. Szkice z dziejów rewolucyjnych walk partyzanckich* (Guerrilla latinoamericana. Ensayos en torno de la historia de las acciones guerrilleras revolucionarias). Dicho libro aparecerá pronto publicado como el cuarto de la serie señalada.

8 Kula, Marcin, *Bolivia: latynoamerykańska wersja ustroju pośredniego* (Bolivia: versión latinoamericana del régimen intermedio), *Ruch Prawniczy, Ekonomiczny i Socjologiczny*, Poznań 1971, vol. 33, n° 1, pp. 263—277, y en español *Cuba en la Conferencia de Montevideo*, *Estudios Latinoamericanos*, Wrocław 1976, vol. 3, pp. 91—110 del mismo autor.

9 Kowalewski, Zbigniew, Marcin, *Revolucja kubaska w myśli społecznej Ernesto Guevary* (La revolución Cubana en el pensamiento social de Ernesto Guevara), *Kultura i Społeczeństwo*, Varsovia 1972, n° 2, pp. 153—176 y en castellano *El café y la revolución en los valles andinos del sur del Perú*, *Estudios Latinoamericanos*, Wrocław 1974, vol. 2, pp. 143—192 del mismo autor.

escritos sobre temás latinoamericanos reunidos en una publicación periódica que se edita cada dos años¹⁰ bajo título común "Estudios Latinoamericanos". Los artículos y demás materiales de cada tomo (críticas, informes, bibliografía, etc.) están publicados en el idioma utilizado en el país al que ellos se refieren dando de este modo a los investigadores polacos la posibilidad de dar a conocer a los extranjeros los resultados de sus estudios. La publicación señalada, además de los trabajos de investigación propiamente dicho, o de carácter polémico en torno a problemas teóricos controvertibles, inserta capítulos dedicados a: lo latinoamericano en Polonia y lo polaco en Latinoamérica; resenas o notas bibliográficas sobre publicaciones polacas concernientes a la problemática latinoamericana; fuentes en existencia en los archivos polacos sobre la región y sus nexos con nuestro país; crónica de la vida científica latinoamericanista en Polonia, comprendida la de las defensas de las tesis de doctorado relacionadas con Latinoamérica en las escuelas de enseñanza superior polacas.

La básica tarea científico-investigadora de largo plazo del Departamento es la preparación y la publicación de la primera síntesis polaca de la historia general de América Latina de los siglos XIX y XX: Durante una conferencia especial en 1971 organizada al efecto por la antigua Sección de Historia de América Latina y Africa los participantes en ella acordaron confeccionar la llamada síntesis regional (dividida por países¹¹), cuya base tendría que ser la historia política de la región. Los autores de la obra de síntesis histórica en dos volúmenes serán todos los trabajadores científicos de dicho Departamento y la primera redacción de su primer tomo debería ser terminada en 1975.

Ya en 1968 los colaboradores científicos del Departamento comenzaron la búsqueda y la revisión de las colecciones de archivos polacos relacionadas con Latinoamérica. Los resultados de la investigación realizada en fuentes históricas latinoamericanas están aprovechados no sólo en la redacción de los trabajos en curso de preparación sino en la composición de los escritos especiales de información archival destinados al lector extranjero¹² a polaco¹³. La mayor parte de los fondos de archivos ya publicados constan de informes diplomáticos, memorias, cartas, o escritos de diversa índole de los polacos que estuvieron en esta parte del mundo y que contienen la descripción de la situación político-social de los países dados, la de la emigración polaca en los mismos, o las relaciones polaco-latinoamericanas en general.

Sin lugar a dudas, el segundo centro polaco de investigaciones latinoamericanas es la Sección de Países Latinoamericanos del Departamento de Países en vías de desarrollo del Instituto Polaco de Asuntos Internacionales. Al igual que todo el Instituto la labor de la Sección consiste en la de investigación científica y la de tipo pericial y de información¹⁴. Respecto la primera esfera de la actividad cabe señalar

10 Hasta ahora aparecieron ya tres volúmenes de Estudios Latinoamericanos: Vol. 1, Wroclaw 1972, págs. 388; vol. 2, Wroclaw 1974, págs. 318 y vol. 3, 11.

11 La propuesta de preparar una historia global (integral) fue rechazada por la mayoría de los disertantes pues "el centro polaco de estudios sobre América Latina es muy pequeño y carece de contactos con dicho continente", así como por poca orientación de los lectores polacos en la problemática latinoamericana que les obliga a buscar más bien datos históricos sobre cada uno de los países latinoamericanos que lo mismo acerca del conjunto de ellos.

12 Cada tomo de Estudios Latinoamericanos publica los datos acerca de las fuentes históricas archivales polacas.

13 Véase en particular el volumen especial de 29 documentos relativos a la guerra del Gran Chaco compuestos por M. Kula con prólogo de T. Lepkowski; Kula, Marcin, Wojno o Chaco w oczach polskiej dyplomacji (La guerra del Chaco vista por los representantes diplomáticos polacos), Varsovia 1975, pp. 219. El tomo mencionado es el primero de este género, recopilación tema previamente escogida.

14 El Instituto Polaco de Asuntos Internacionales es una entidad de estudios y asesoramiento en todas las cuestiones de política exterior anexo a la Cancillería polaca.

que las cuestiones que se encuentran en su campo visual son ante todo las internacionales, de actualidad. Los temas de estudio son examinados desde los puntos de vista que podríamos denominarlos interdisciplinarios y globales. Los trabajos de los colaboradores científicos de la Sección son escritos desde el ángulo político, económico, jurídico, etc. ya que sus autores son historiadores, economistas, sociólogos etcétera de profesión. El enfoque es global porque los autores se esfuerzan en primer término por determinar las líneas generales del problema limitando en consecuencia el análisis de los procesos sociales al nivel exclusivamente superestructural. En otras palabras, los trabajos que aquí apreciamos no son monografías científicas en el sentido estricto de la palabra sino esbozos de la problemática dentro del cual toda una serie de cuestiones son sólo ligeramente perfiladas sin que se plantee una solución detallada de las mismas. Tienen carácter periodístico donde la gran carga de generalizaciones está acompañada de la falta de precisión en la exposición y argumentación de los fenómenos sociales estudiados.

Los trabajadores científicos han publicado cerca de quince libros. El punto de análisis para dichas obras es la América Latina en su conjunto, rara vez un país determinado¹⁵. En cuanto a los temas abordados en ellas los principales conciernen a aspectos tales como la integración económica¹⁶, la actividad del movimiento comunista organizado¹⁷, el militarismo¹⁸, o las cuestiones del rápido aumento de la población¹⁹. Otro importante campo de interés al cual los colaboradores de la Sección dedicaron varios libros es la política de los Estados Unidos de Norteamérica²⁰ y la de la República Federal Alemana respecto a América Latina²¹. En los trabajos citados, los autores siguen desde sus orígenes el conjunto de las influencias y relaciones de dichos países con esta parte del mundo, excepto el libro de T. Knothe que se propone como él mismo dice, analizar el sistema de hegemonía de los EE. UU. en Latinoamérica después de la Segunda Guerra Mundial. Para terminar, agregaremos que los estudiosos de la Sección publicaron además numerosos artículos, muchos de los cuales más tarde fueron aprovechados en la redacción de los libros mencionados y que la mayoría de estos escritos se puede encontrar en el órgano mensual del Instituto titulado "Sprawy Międzynarodowe" ("Asuntos Internacionales"), o en una revista semestral editada en inglés especialmente, dedicada a los problemas del Tercer Mundo²².

Desde ya hace bastante tiempo se realizan investigaciones latinoamericanistas por etnógrafos polacos. Hay que recordar aquí que dentro de la Asociación Etnográfica Polaca hay secciones americanistas en las filiales de la misma en todas las ciudades más grandes de Polonia. La gama de las cuestiones estudiadas se extiende

15 Un ejemplo del trabajo limitado a un solo país lo ofrecen dos libros: Rómmel, Waldemar, *Argentyna* (Argentina), Varsovia 1972, pp. 200; Bernatowicz, Grazyna y Dobosiewicz, Zbigniew, *Chile. Rewolucja parlamentarna?* (Chile. ¿Una revolución parlamentaria?), Varsovia 1973, pp. 201.

16 Siłski, Damian, *Integracja gospodarcza Ameryki Łacinskiej — podstawowe problemy* (La integración económica de América Latina — problemas básicos), Warszawa 1970, pp. 74 (texto mimeografiado).

17 Czerniawska, Alina, *Partie komunistyczne w Ameryce Łacinskiej* (Los partidos comunistas en América Latina) Warszawa 1971, pp. 143 (texto mimeografiado).

18 Mroziewicz, Robert, y Rómmel, Waldemar, *Ewolucja sytuacji społeczno-politycznej w Ameryce Łacinskiej. 1960—1970* (Evolución de la situación socio-política en América Latina 1960—1970), Varsovia 1971, pp. 106 (texto mimeografiado).

19 Rómmel, Waldemar, *Explozja demograficzna w Ameryce Łacinskiej* (La explosión demográfica en América Latina), Varsovia 1972, pp. 85.

20 Palyga, Edward J., *Interwencje zbrojne USA w Ameryce Łacinskiej* (Las intervenciones militares de los EE. UU. en la América Latina), Varsovia 1973, pp. 208; Knothe, Tomasz, *Ameryka Łacinska w polityce USA. 1945—1975*. (La América Latina y la línea política de los Estados Unidos. 1945—1975), Varsovia 1976, pp. 224.

21 Rómmel, Waldemar, *Ameryka Łacinska. Od Humboldta do Volkswagena* (América Latina. De Humboldt a la Volkswagen), Varsovia 1973, pp. 289.

22 El primer número de *Studies on the Developing Countries* apareció en 1973. Jerzy Preokopczuk, su jefe de redacción encabeza asimismo la Sección mencionada en este trabajo.

desde la del papel y el significado del asunto indígena en los períodos más antiguos hasta el momento actual. Con vistas a difundir de una manera más profunda sus aportes nuevos en el terreno de sus estudios, así como con el deseo de emprender algún día investigaciones que partan desde los ángulos de diversas disciplinas los etnógrafos americanistas polacos organizan, por lo general, cada dos o tres años conferencias científicas con la amplia participación en ellas de los representantes de materias afines. Los materiales de estas reuniones van publicándose en tomos sucesivos del semestral titulado "Etnografia Polska" ("Etnografía Polaca"). Entre diversas secciones americanistas existentes en Polonia cabe señalar la dirigida por la Profesora M. Frankowska de la Universidad de Poznan la cual es al propio tiempo la presidente de muchos años de la Sección Americanista de la Asociación Etnográfica Polaca. Precisamente a la Sección de Poznan se le debe la mayor parte de las diferentes iniciativas científicas realizadas y los hallazgos concretos encontrados. Las cuestiones económicas de América Latina hoy en día se estudian en el Instituto de Investigaciones sobre Países en vías de Desarrollo de la Escuela Central de Planificación y Estadística de Varsovia²³. El trabajo científico-investigativo más amplio y al propio tiempo más importante de los colaboradores del mismo es la preparación de la primera monografía económica sobre los Estados latinoamericanos. Los primeros pasos para redactar este estudio fueron iniciados en 1971 cuando la dirección del Instituto fue asumida por el Profesor J. Nowicki y abarcaría los tópicos siguientes: renta nacional, fuerza de trabajo, agricultura, industria, materias primas, transporte, comunicaciones, comercio exterior, integración económica, interestatal, capital extranjero e intervención del Estado en la economía del país. Una vez terminada, esta obra será la primera de esta índole y de tal extensión en Polonia. En cuanto a las diferentes publicaciones periódicas por las cuales se puede apreciar la labor cotidiana del equipo debemos señalar dos: una revista en polaco titulada "Prace i Materialy" ("Trabajos y Materiales") y otra editada (desde 1973) en inglés "Economic Papers". Vale la pena mencionar aquí que la mayoría de las tesis de doctorado latinoamericanistas polacas conciernen a la problemática económica.

Finalmente, conviene aclarar con respecto a los trabajos organizados de manera colectiva que los aspectos políticos de Latinoamérica están abordados en cierta medida por los especialistas en la llamada geografía política del mundo. En particular, los geógrafos de la Sección de América Latina del Instituto de Geografía de la Universidad de Varsovia se han planteado el objetivo de confeccionar un diccionario de vocablos geográficos latinoamericanos.

Los estudios latinoamericanistas individuales son realizados principalmente por cuatro investigadores universitarios: un sociólogo, un politólogo, un jurista y un historiador.

Los problemas relacionados con la llamada vía chilena para llegar al socialismo fueron unos de los más tratados en las ciencias sociales polacas. Los intentos más serios del análisis científico de la revolución chilena son el artículo de M. Chmara y el del autor de este escrito. En el trabajo sociológico de M. Chmara²⁴ sobre la

23 El lector de habla española puede encontrar datos sobre este plantel de estudios superiores en el informe que aparece en el Anuario del Centro de Estudios Ibero-Americanos de la Universidad Carolina de Praga: Kula, Marcin, Las investigaciones sobre Latinoamérica del Centro de Problemas de la Economía de los Países Subdesarrollados en Varsovia, Ibero-Americana Pragensia, Praga 1967, No. 1. pp. 181—183.

24 Chmara, Michał, Partie polityczne i wybory w Chile (Los partidos políticos y las elecciones en Chile), *Ruch Prawniczy, Ekonomiczny i Socjologiczny*, Poznan 1972, No. 2, pp. 227—248.

democracia cristiana antes y durante las elecciones presidenciales que hicieron asumir el poder ejecutivo por la coalición de las fuerzas de la Unidad Popular se ha presentado ampliamente la tela de fondo sociopolítica de Chile en el momento de iniciar las transformaciones revolucionarias. El valor del trabajo se ve aumentado por el hecho de que el artículo está basado, casi en su totalidad, en materiales de fuentes chilenas. En cambio, el artículo de K. Complak²⁵, de carácter político-jurídico examina las cuestiones constitucionales e institucionales más debatibles que han surgido con la toma y el ejercicio del poder por la UP en los años 1970—1973.

Un lugar aparte en la latinoamericanística político-constitucional polaca ocupan los trabajos escritos por J. Czajowski, colaborador del Departamento de Ciencias Políticas de la Universidad de Cracovia. Ellos estudian en el plano político-constitucional unos cuantos fenómenos de América Latina tales como: parlamentarismo²⁶, ejército²⁷, “Estado de partido”²⁸. El mayor desacierto de todos los escritos de J. Czajowski es la falta de una base de fuentes más amplia. Ninguno de sus trabajos publicados cita autores latinoamericanos. El único acercamiento científico a la realidad institucional latinoamericana son las publicaciones de autores norteamericanos y los textos ingleses de las constituciones políticas de las repúblicas de la región. Todo esto ofrece un cuadro superficial y muy lejos del acontecer político-constitucional latinoamericano que es, como se sabe, tan rico en más de un punto de vista.

Recientemente se han comenzado los esfuerzos para profundizar los conocimientos de los lectores polacos en lo que se relaciona con los cambios institucionales que se operan ahora en Cuba. La literatura sociopolítica concerniente al primer Estado socialista en el Hemisferio occidental se limitó hasta el presente a unos trabajos históricos de W. Morawski entre los cuales hay que espificar su libro acerca de la evolución político-organizativa de Cuba entre los años 1959 y 1970²⁹. Otro aporte en este sentido será un folleto conteniendo la traducción al polaco de la Constitución de Cuba 1976, con un comentario introductorio, todo esto acometido por él que escribe.

El vacío que se va llenando poco en cuanto a la difusión de los conocimientos sociopolíticos acerca de Cuba³⁰ no produce un proceso similar en relación con el resto de América Latina. La exposición misma de las “zonas en blanco” existentes al respecto podría constituir un tema de un escrito especial. Con respecto a la

25 Complak, Krystian, Niektóre zagadnienia konstytucyjnoprawne w Chile w okresie rządu Jedności Ludowej i po przewrocie z 11 września 1973 roku (Algunas cuestiones legales y Constitucionales en Chile durante el ejercicio del poder por la Unidad Popular y a raíz del Pronunciamiento militar de 11 de septiembre de 1973), *Studia Nauk Politycznych*, Varsovia 1975, No. 3, pp. 135—150.

26 Czajowski, Jacek, Elementy parlamentarno-gabinetowej formy rządów w republikach Ameryki Łacinskiej (Características de la forma de gobierno parlamentaria aplicadas en los sistemas de gobierno republicanos de América Latina), *Panstwo i Prawo*, Varsovia 1972, No. 10, pp. 107—118. y nowa Konstytucja Urugwaju z 1967 r. w kierunku wzmocnienia władzy wykonawczej (La nueva Constitución del Uruguay de 1967 como manifestación del afianzamiento del poder ejecutivo) *Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego, Prace z nauk politycznych*, Cracovia 1973, No. 5, pp. 57—74.

27 Czajowski, Jacek, Interwencjonizm armii w sferze funkcjonowania państwa w republikach Ameryki Łacinskiej (La ingerencia del ejército en los asuntos del Estado en las repúblicas latinoamericanas), *Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego, Prace z nauk politycznych*, Cracovia 1974, Nr. 7, pp. 7—30.

28 Czajowski, Jacek, System Convivencia w Kolumbii. Geneza, podstawowe założenia i praktyka funkcjonowania (Sistema de “Convivencia política” en Colombia, Orígenes, principios fundamentales y práctica del funcionamiento) *Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego, Prace z nauk politycznych*, Cracovia 1973, No. 4, pp. 133—146.

29 Morawski, Wacław, Tworzenie podstaw ustrojowych Republiki Kuby (Creación de las bases del régimen de la República de Cuba) *Lublin* 1972, pp. 174.

30 Recientemente apareció en forma de libro la tesis de doctorado de E. Legomska-Dworniak, dedicada a la evolución socioeconómica de Cuba antes y después de 1959. Legomska-Dworniak, Ewa, *Polska-Kuba, Gospodarka — Współpraca* (Polonia-Cuba, Economía — Cooperación), Varsovia 1975, pp. 280.

problemática que nos preocupa más en este informe podemos decir que el acervo documental acerca de los asuntos institucionales latinoamericanos sigue siendo reducido a las escasas noticias de agencias de prensa, o a los libros de viaje eseritos principalmente por los periodistas que visitaron a América Latina. La demanda de las investigaciones arriba señaladas se incrementará a medida que se desarrollen los lazos polaco-latinoamericanos, según la importancia creciente de América Latina en el ámbito internacional. El insuficiente fondo bibliográfico de las colecciones bibliotecarias polacas, la falta de algún centro especializado en estudios (o, por lo menos, en documentación) sobre América Latina, la escasez de los cuadros altamente calificados en la temática latinoamericana no son más que algunos de los múltiples problemas que encara la incipiente latinoamericanística polaca. Por otra parte, hay indicaciones de progresos tanto cuantitativos como cualitativos en la ciencia latinoamericana polaca. En un futuro no lejano, aparecerán las obras generales de introducción a la historia, economía e incluso a la geografía política de la región. Están publicados ya de una manera continua los "Estudios Latinoamericanos" los cuales se convierten cada vez más en un exponente de todos los conocedores de las cuestiones latinoamericanas. No obstante, sigue aumentando el número de personas formadas integralmente como especialistas dedicados exclusivamente a este rama de la ciencia social. Resumiendo, podemos concluir que la experiencia adquirida nos permite ya suponer que los latinoamericanistas polacos en grupos o individualmente son capaces de elevar más en nivel teórico y profesional de su investigación³¹.

31 Explicación de los nombres propios no traducidos al polaco de las revistas polacas citadas en las Notas al texto:

Ruch Prawniczy, Ekonomiczny i Socjologiczny — Movimiento Jurídico, Económico y Sociológico — Órgano de la Universidad de Poznań Mikołaj Kopernik;
 Państwo i Prawo — Estado y Derecho — Órgano del Instituto de Estado y Derecho de la Academia de Ciencias Polaca;
 Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego, Prace z Nauk Politycznych — Cuadernos Científicos de la Universidad de Cracovia, Trabajos de las Ciencias Políticas;
 Studia Nauk Politycznych — Estudios de Ciencias Políticas — Órgano del Centro de Metodología de la Asociación Polaca de la Ciencias Políticas.